En casa hablamos alemán suizo o alemán estándar. ¿Por qué debemos completar el cuestionario?

Los niños tienen un desarrollo muy individual.

También podrá beneficiarse su hijo/hija.

Esta encuesta es obligatoria?

No. La mayoría de las familias participan y se benefician de ésta.

El año pasado ya hemos recibido un cuestionario. ¿Por qué debemos completarlo otra vez?

¿El centro de primera infancia (Fachstelle Frühe Kindheit) es responsable de la asignación al jardín de infancia (Kindergarten)?

Ustedes podrán ver los avances de idioma de su hijo/hija desde el último año. Si conocemos el nivel de idioma exacto, será posible ayudar a su hijo/hija de manera óptima.

No. La autoridad escolar (Schulamt) se encarga de la asignación al jardín de infancia (Kindergarten).

¿Me puede informar sobre el nivel de idioma exacto de mi hijo/hija?

¿Qué hace el centro de primera infancia (Fachstelle Frühe Kindheit) con los datos obtenidos?

Sí. Al final del cuestionario puede marcar con una cruz si desea recibir los resultados de su hijo por correo electrónico.

El centro necesita los datos para fines estadísticos y para desarrollar ofertas en el área preescolar.

¿En el jardín de infancia (Kindergarten) mi hijo/hija ya debe hablar alemán suizo o alemán estándar?

¿Qué hace la autoridad escolar (Schulamt) con los datos?

No. Su hijo/hija no debe ser capaz de hablar alemán. No obstante, es importante que entienda al maestro/a la maestra en el jardín de infancia (Kindergarten) y que pueda comunicar sus necesidades.

¿Debo hablar en mi lengua materna o paterna con mi hijo/hija? La autoridad escolar (Schulamt) informa a los maestros sobre el nivel de idioma de su hijo. Esto permitirá a los maestros apoyar a su hijo mejor en el jardín de infancia (Kindergarten).

Sí. Para los niños es muy importante aprender su lengua materna o paterna.

En el jardín de infancia (Kindergarten) y la escuela su hijo/hija aprenderá rápidamente alemán.

Fachstelle Frühe Kindheit Stadt Schaffhausen www.fk-stsh.ch



SCHAFFHAUSEN